

DELIVERY NOTE : 82641576  
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Compabilité Valeo Embrrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 25.05.2018 13:20:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GERRAG S.p.A  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point :  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Delivered on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Order reason :

180185002  
 5008194298  
 180185352  
 1790502

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit
Clutch Support + Balls DMC 300 550003873001 FR-TT	2510160100 1031108A	600	PCB	TBA-550500 TBA-500885	1 10	112361254 112361255 112361256 112361257 112361258 112361259 112361260 112361261 112361262 112361263			120 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		112362491	
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 28/5/18 Firma: <i>[Signature]</i>												

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : BR290LR  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 750,10 KGM  
 Total net weight : 750,00 KGM  
 Total no. of handling units: 5  
 Total no. of boxes : 50  
 Total volume : 0,65 DMQ

TRANST LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damages due to transport

DELIVERY NOTE : 82641576  
**VALEO EMBRAYAGES**

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embayages  
 Route de Montrouil  
 62630 ERABLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 25.05.2018 13:20:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point :  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Delivered on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External Nr	Handling Unit Nr
						112359008	12		
						112359009	12		
						112359010	12		
						112359011	12		
						112359012	12		
						112359013	12		
						112359014	12		
						TBA-501629	10		
			PCE	TBA-550500	1	112361326	120		112362493
				TBA-500885	10	112361327	12		
						112361328	12		
						112361329	12		
						112361330	12		
						112361331	12		
						112361332	12		
						112361333	12		
						112361334	12		

DELIVERY NOTE : 82641576  
**VALEO EMBRAYAGES**

DATE : 25.05.2018 13:20:13

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR  
 VALBO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ERAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER  
 VALBO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 GERFAG S.P.A  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point :  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Delivered on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112361335	12		
			PCE	TBA-550500	1	112361037	120		112362494
				TBA-500885	10	112361038	12		
						112361039	12		
						112361040	12		
						112361041	12		
						112361042	12		
						112361043	12		
						112361044	12		
						112361045	12		
						112361046	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1	112361315	120		112362495
				TBA-500885	10	112361316	12		

DELIVERY NOTE : 82641576  
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

DATE : 25.05.2018 13:20:13

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A  
 Via del Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point :  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Delivered on : 25.05.2018 at 13:20:07  
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501629	10	112361317 112361318 112361319 112361320 112361321 112361322 112361323 112361324	12 12 12 12 12 12 12 12		

Rubryki obwieszczone ilustrycjami liniami wypchniętymi muszą być wypełnione przez nadawcę. Die mit fett gedruckten Linien eingerichteten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

włącznie oraz einschließlich 19 + 20 + 22 Including and

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders To be completed on the sender's responsibility

d'après Modèle IRU 1978 druck: Untdruck - tel./fax: 32 769 57 57

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego postawienia zastrzeżeń, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz w drugim przypadku, literę, bez ograniczeń. Gütern ist, ausser der eventuellen Beschränkung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe. \* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.

<b>1</b> Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <b>VALEO EMBRAYAGE</b> 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 AMIENS FRANCE		<b>MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR</b> INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <b>CMR</b> 0042256  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umiowle międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag mit Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
<b>2</b> Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <b>GETRAG S.P.A</b> via de' ciclemm. 4 I 70026 MODUGNO BA ITALY		<b>16</b> Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <b>ALTA-TRANS</b> TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA Wójcik Spółka Jawna PL 39204 Żyraków 189 E  Nr rej.: RDE WC55 / RDE PUSK	
<b>3</b> Miejsce przeznaczenia (miejsceowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO ITALY		<b>17</b> Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)	
<b>4</b> Miejsce i data załadunku (miejsceowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Amiens FRANCE		<b>18</b> Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations  Towar ładuje i zabezpiecza nadawca. Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z wadliwego zabezpieczenia towaru. Przewoźnik nie odpowiada za przedładowanie i złe rozmieszczenie towaru, na naczepie oraz za jakość i ilość ładowanego towaru, stan opakowań, którego kierowca nie może policzyć. Der Frachtführer ist nicht für die Überlastung und die schlechte Verteilung des Gutes verantwortlich. Er ist auch nicht verantwortlich für die Qualität Und die Menge des Gutes, die nicht zahlbar ist. The Carrier does not Take responsibility for the unappropriate loading and arrangement of foods on trailer and for their quality and quantity, state of packagings which cannot be coated by the driver.	
<b>5</b> Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached 3L 82641576 82641575			
<b>6</b> Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos 12	<b>7</b> Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages palletes pieces	<b>8</b> Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing Auto	<b>9</b> Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods
<b>10</b> Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	<b>11</b> Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 5790kg	<b>12</b> Objętość w m <sup>3</sup> Umfang m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>	
<b>13</b> Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	<b>19</b> Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		
<b>14</b> Postanowienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for cartage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone /frei/ Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne niezapłacone /unfrei/ Carriage forward	<b>20</b> Do zapłaty /Zu zahlen vom/ To be paid by Nadawca /Absender/ Sender Waluta /Währung/ /Currency Odbiorca /Empfänger/ Consignee  Przewoźne /Fracht/ Carriage charges Bonifikaty /Ermäßigungen/ Deductions Saldo /Zuschläge/ Balance Dopłaty /Nebengebühren/ Supplern, charges Koszty dodatkowe /Sonstiges/ Miscellaneous  Ubezpieczenie Razem, Gesamtsumme Total to be paid		
<b>21</b> Wystawiono w /Ausgefertigt in/ Established in dnia /am/ on 20 20 20	<b>15</b> Zapłata /Rückerstattung/ Cash on deliver  KUEHNE + NAGEL s.r.l. Przebieg /Prüfungsweg/ /Güterstrasse/ Viale - Modugno, Sic - 70026 Modugno (BA)  Miejscowość /Ort/ Place dnia /am/ on 20 20 20 28 MAG 2018  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  Podpis i stempel nadawcy /Unterschrift und Stempel des Absenders/ Signature and stamp of the sender  Podpis i stempel przewoźnika /Unterschrift und Stempel des Frachtführers/ Signature and stamp of the carrier  Podpis i stempel odbiorcy /Unterschrift und Stempel des Empfängers/ Signature and stamp of the consignee		
<b>22</b> EXPEDITION VALEO SA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2  Valeo 25 MAI 2018 Tel: 03.22.67.44.47		<b>23</b> ALTA-TRANS TRANSPORT SPEDYCJA LOGISTYKA Wójcik Spółka Jawna PL 39204 Żyraków 189 E  KIEROWCA: [Signature]	